

A TANÁCS 1691/2004/EK RENDELETE**(2004. szeptember 24.)****a 2287/2003/EK rendeletnek a grönlandi vizekben való halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló 2002. december 20-i 2371/2002/EK rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 20. cikkére,

mivel:

- (1) Az egyrészt az Európai Gazdasági Közösség, másrészt Dánia kormánya és Grönland helyi kormánya között létrejött halászati megállapodásban előírt halászati feltételek megállapításáról szóló negyedik jegyzőkönyv módosításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről szóló, 2004. június 28-i 1245/2004/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ megállapítja, hogy eredményeinek végrehajtása érdekében meg kell hozni a szükséges intézkedéseket.

- (2) A bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajókon és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2004. évre történő meghatározásáról szóló, 2003. december 19-i 2287/2003/EK tanácsi rendeletet ⁽³⁾ ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2287/2003/EK rendelet IC melléklete e rendelet melléklete szerint módosul.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 24-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

L. J. BRINKHORST

⁽¹⁾ HL L 358., 2002.12.31., 59. o.⁽²⁾ HL L 237., 2004.7.8., 1. o.⁽³⁾ HL L 344., 2003.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

A 2287/2003/EK rendelet IC melléklete a következőképpen módosul:

- a) A „Pisze hosszúfarkú hal *Coryphaenoides rupestris* – Övezet: V, XIV (grönlandi vizek)” szövegrész elé a következőt kell beilleszteni:

„Faj:	Jeges-tengeri pók <i>Chionoectes spp.</i>	Övezet: NAFO 0,1 PRC/NO1GRN
Írország	125	
Spanyolország	875	
EK	1 000	
TAC	Nem vonatkozik ide”	

- b) A „Tőkehal – Övezet: I, II (norvég vizek)” szövegrész helyébe a következő lép:

„Faj:	Tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet: I, II (norvég vizek)
Németország	2 431	
Görögország	301	
Spanyolország	2 712	
Írország	301	
Franciaország	2 232	
Portugália	2 712	
Egyesült Királyság	9 431	
EK	20 120	
TAC	486 000”	

- c) A „Tőkehal (grönlandi vizek)” szövegrészt a „Tőkehal – Övezet: I, IIb” szövegrészt követően kell beilleszteni:

„Faj:	Tőkehal <i>Gadus morhua</i>	Övezet: grönlandi vizek
Németország	p.m.	
Egyesült Királyság	p.m.	
EK	p.m.	
TAC	Nem alkalmazható”	

- d) Az „Atlanti óriási laposhal – Övezet: V, XIV (grönlandi vizek)” szövegrész helyébe a következő szövegrész lép:

„Faj:	Atlanti óriás laposhal <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Övezet: V, XIV (grönlandi vizek) HAL/514GRN
Portugália	800	
EK	1 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	Nem vonatkozik ide	

⁽¹⁾ Melyből 200 tonna, csak horogsorral fogható, Norvégiára van kijelölve.

⁽²⁾ Ha az atlanti óriás laposhal járulékos halfogásai a vonóhálós tőkehal- és álsügér-halászatokban e kvóta túllépését jelentik, a grönlandi hatóságok olyan irányú megoldást biztosítanak, hogy a közösségi tőkehal- és álsügér-halászatok mindazonáltal folytathassák tevékenységüket a vonatkozó kvóták teljes kihasználásáig.”

- e) Az „Északi garnélarák – Övezet: V, XIV (grönlandi vizek)” szövegrészt követően a következő szövegrészt kell beilleszteni:

„Faj:	Északi garnélarák <i>Pandalus borealis</i>	Övezet: NAFO 0,1 (grönlandi vizek) PRA/NO1GRN
Dánia	2 000	
Franciaország	2 000	
EK	4 000	
TAC	Nem vonatkozik ide”	

- f) Az „Atlanti laposhal – Övezet: V, XIV (grönlandi vizek)” szövegrész helyébe a következő szövegrész lép:

„Faj:	Grönlandi laposhal <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Övezet: V, XIV (grönlandi vizek) GHL/514GRN
Németország	7 647	
Egyesült Királyság	403	
EK	9 000 ⁽¹⁾	
TAC	Nem vonatkozik ide	

⁽¹⁾ Melyből 800 tonna Norvégiának és 150 tonna a Feröer-szigetek számára van kijelölve.”

- g) A „Lepényhal – Övezet: Vb (Feröeri vizek)” szövegrészt követően a következő szövegrészt kell beilleszteni:

„Faj:	Járolékos fogások	Övezet: NAFO 0,1 (grönlandi vizek) XBC/NO1GRN
EK	2 000 ⁽¹⁾	
TAC	Nem vonatkozik ide	

⁽¹⁾ Tőkehal, harcsa, rája, menyhal és norvég menyhal együttes járulékos fogásai. A tőkehal járulékos fogásainak mennyisége nem haladhatja meg a 100 tonnát. Halászható a XIV. és V. alterületeken (grönlandi vizek).”